

## National Yunlin University of Science and Technology

# Academic Year 2021 Application Guide for Bachelor Program in International Management Two-Year Undergraduate Program for International Students

Address: 123, University Road, Section 3,

**Douliou, Yunlin County, 64002** 

Taiwan, R.O.C

Tel: +886-5-5342601 ext. 2392 / 2393

Fax: +886-5-5312064

E-mail: <u>tdi@yuntech.edu.tw</u>

Website: www.yuntech.edu.tw/English

#### Content

Imp	orta	ant Dates for Application	1
App	lica	tion Instructions	2
1.	Elig	gibility	2
	(1)	Education Background	2
	(2)	Nationality	2
2.	Hov	w to Apply	3
	(1)	Applying in Person	3
	(2)	Applying by Post	3
	(3)	Application Deadlines	3
3.	Apj	plication Quota	3
4.	Rec	quired Documents	3
5.	Imp	portant Reminders	5
6.	Tui	tion and Fees	7
	(1)	Tuition	7
	(2)	Living Cost	9
App	end	ix	11

#### 2021 Academic Year for

#### **Bachelor Program in International Management**

#### **Two-Year Undergraduate Program for Foreign Students**

#### **Important Dates for Application**

Contents	Application			
Announcement	September, 2020			
Registration	October 14 <sup>th</sup> to November 6 <sup>th</sup> , 2020			
Results	December 7 <sup>th</sup> , 2020			
Notification	December 14 <sup>th</sup> , 2020			
Report deadline	December 31 <sup>st</sup> , 2020			
<b>Enrollment letter</b>	From January 10 <sup>th</sup> to January 31 <sup>st</sup> , 2021			
Semester	February, 2021			

#### **Note:**

- 1. In order to successfully apply, please carefully read through each rule of this guide book.
- Documents of the application shall be submitted and postmarked by November 6<sup>th</sup> (Friday). Applicants who submit their documents in person shall submit their documents by 5 p.m. on November 6<sup>th</sup> (Friday) to Office of International Affairs. Application received after the deadline will not be processed.
- 3. Please make sure that you know every date of the application, or you may be late for the deadlines.
- 4. According to Personal Data Protection Act, YunTech will collect, process or use personal data of applicants under the purpose of admissions or related works. The students who have applied will be considered as agree YunTech to use your personal data for admission affairs, registration or data building for enrolling.
- 5. According to Article 13 of Gender Equity Education Act, Educational institutions conducting recruitment or giving approvals for admission are not permitted to treat any prospective student differently on the basis of their gender, gender traits, gender identity, or sexual orientation. Educational institutions, classes and curricula that receive approval from the competent authority on the basis of their having a specific historical tradition, or some particular educational objective(s), or other reasonable grounds which do not include any gender-related element(s) are not subject to this restriction. Applicants who have situation against to this law during the process of applying, please provide the related facts and contents to our Admission Committee in two weeks.

#### **Application Instructions**

#### 1. Eligibility

Applicants should comply with MOE Regulations Regarding International Students Undertaking Studies in Taiwan.

#### (1) Education Background

International students who graduate from a high school, college, or university which are recognized by Taiwan Ministry of Education<sup>1</sup> are allowed to apply for the admission.

- (1) Students with bachelor degrees are eligible to apply for graduate studies in Master Programs at YunTech.
- (2) Students with master degrees are eligible to apply for graduate studies in Ph.D. Programs at YunTech.

#### (2) Nationality

International students shall be confined to as an individual who does not hold Republic of China (Taiwan) nationality, who has never held Republic of China (Taiwan) nationality nor has an overseas Chinese student status.

#### Note:

- (1) Individuals who are holding foreign nationalities and have stayed abroad for more than 6 years (till February 1<sup>st</sup>, 2021) and who are qualified for one of the following situations are considered as international students.
  - i. Individuals holding both foreign and R.O.C. nationalities but have never had the household registration in Taiwan are considered as international students.
  - ii. Individuals holding foreign nationality and once had R.O.C. nationality but have not had household registration issued by Ministry of Interior for at least 8 years (till February 1<sup>st</sup>, 2021) are considered as international students.
  - iii. The above individuals who have never held overseas Chinese student status and studied in Taiwan nor have received a student status by University Entrance Committee for Overseas Chinese in the enrollment year.
- (2) Individuals who are not limited by the mentioned rules are students who are recommended by governments, organizations or schools and approved by the mentioned institutions, and have never had Republic of China (Taiwan) household registration.

#### 2. Time of Enrollment: 2021 February

#### 3. Study Period

The duration of study shall not be less than 2 years. If the graduation requirements are not met in 2 years, the student may continue their study in YunTech for another 2 years at maximum until the requirements are met.

<sup>1.</sup> Please refer to the link:

#### 4. How to Apply

#### (1) Applying in Person

Applicants may submit your application documents in person or entrust a person to submit the application to Office of International Affairs.

#### (2) Applying by Post

Applicants may send the application to the address as follows:

#### National Yunlin University of Science and Technology Office of International Affairs

#### 123, University Road, Section 3

Douliou, Yunlin County, 64002, Taiwan, R.O.C.

#### Note:

Incomplete documents or illegible handwriting on paper application are assumed as a rejected application.

#### (3) Application Deadlines

- Application
  - From October 14<sup>th</sup> to November 6<sup>th</sup>, 2020
  - Application received after the deadline will not be processed.
  - All postal mails must be postmarked by November 6<sup>th</sup>, 2020.
- The time of Enrollment for the early and regular application will be in February, 2021

#### 5. Application Quota

College	Department	Study Program	Quota	Minimum Class Size
College of Management	Bachelor Program in International Management	Two-Years Undergraduate Program	30	25

Note: If the number of applicants does not reach the minimum number of classes, then the class will be canceled and the applicant's submitted documents will not be returned either.

#### 6. Required Documents

(1) A check list of required documents

- (2) Two copies of application form with 2" recent photos attached. The photos should be taken within 3 months. **Please also fill in the online form:**https://forms.gle/Q8SfzZT1ZjGZHXE98
- (3) Deposition
- (4) Letter of authority
- (5) Verification of nationality
- (6) Original copy of applicant's certified diploma which is notarized by R.O.C. (Taiwan) Embassy, Representative Office, Economic and Cultural Office or other organizations authorize by Ministry of Foreign Affairs. Official academic records from applicants' secondary schools or colleges/universities in sealed envelopes. If the original languages of academic records are neither in English nor Chinese, the applicants shall submit academic records either in English or Chinese and shall be sent to Office of International Affairs.

(YunTech has the right to ask for certified documents from R.O.C. (Taiwan) overseas offices if needed.)

#### Note:

- i. If the original diploma is neither in English nor Chinese, a translation copy in English or Chinese which is notarized by R.O.C. (Taiwan) overseas offices is required.
- ii. After receiving the admission letter the following documents should be notarized by one of the following organizations; R.O.C. (Taiwan) Embassy, Representative Office, Economic and Cultural Office or other organizations authorize by Ministry of Foreign Affairs. The diploma, transcript of grades and financial support statement.
  - (7) Financial Support statement

The financial support statement shall be notarized by R.O.C. (Taiwan) Embassy or be sent directly by applicants' banks in sealed envelopes to Office of International Affairs. Financial support statements from banks of Taiwan are not required to be notarized.

(It should prove the financial sufficiency to support the applicant's study at YunTech.)

- (8) Health certificate (including HIV test) issued by a hospital within 6 months
- (9) Autobiography within 1000 words
- (10) Certifications of capabilities
- (11) **Copy of certifications of English proficiency** (TOEFL ITP score of higher or equal to 500, TOEFL iBT score of higher or equal to 61, or certificates of similar levels)

- (12) Individuals holding foreign nationality and holding or once had R.O.C. nationality shall submit the certificate to prove he/she have stayed abroad continually (more than 6 years while applying)
- (13) Individuals holding a foreign nationality and once had R.O.C. nationality but have never had household registration in Taiwan shall submit certificate issued by Ministry of Interior to prove his/her stay for more than 8 years.
- (14) Application fee: NT\$1000 or US\$40

The application fee should be remitted to YunTech bank account (Remittance fees should pay by applicants). Please enclose a copy of Bank Telegram Transfer receipt along with the other documents.

- Bank Name: Bank of Taiwan, Douliou Branch
- Address :

123, University Road, Sec. 3, Douliu, Yunlin County, 64002, Taiwan, R.O.C.

• Account: National Yunlin University of Science and Technology

• Account number: 031036070396

• Swift Code: BKTWTWTP

#### **Note:**

All the documents are unreturnable. Please make copies for your own reference.

#### 7. Important Reminders

- (1) Applicants should make sure if they are qualified by checking all criteria from the department of enrollment.
- (2) All courses in this program are fully conducted in English, applicants are expected to have moderate listening, speaking, reading and writing skills.
- (3) International students who have been forced to drop out at any institution in Taiwan due to behavior problems, failed academic performances and criminal records are not allowed to apply for admission. Should any of the above violation cases be verified, the applicant's student status will be revoked immediately.
- (4) For admitted students, if the submitted application are found to be forged, fabricated, or has been altered in some way shall have their enrollment eligibility revoked. If the aforesaid circumstances are discovered after graduation, the student is required to return and rescind his degree certificate and the school will also announce the revocation of the said student's degree.

- (5) International students who have the household registration, naturalization or restoration to R.O.C. nationality during your study have to lose your international students status and accept the discontinuation of your study by the University.
- (6) According to regulation issued by Taiwan Ministry of Education, applicants should present YunTech a valid medical insurance of 6 months started from the date of entering Taiwan.
- (7) The contact information of applicants should be accurate. Applicants unable to reply any notification from YunTech before deadline will be regarded as giving up their rights.
- (8) Submitted documents are unreturnable. Please make copies for your own reference.
- (9) Applicants, in accordance with the provisions of the Personal Data Protection Law, allow YunTech to hold and keep their personal information for the usage of applying and enrollment in YunTech. YunTech will have the obligation and responsibility to keep applicants' personal informational for the use of enrollment evaluation only.

#### 8. Tuition and Fees

(1) The tuition and miscellaneous fees for foreign students of Bachelor Program in International Management of academic year 2021 are the following:

		Tuition	Tuition per	Dormite N	ory fees Γ\$	Usage fees for computers and	Insurances of	
Educational system	Fee categories	and incidental NT\$	credit hour NT\$	Accommodation fees NT\$	Security deposits for accommodation NT\$	network communication NT\$	students(One semester) NT\$	
	Note 5	40,000 NTD 1333US\$						
	Note 6	46,082 NTD 1536US\$						
Undergraduate Program	Delayed Graduation (10 or more credits)	24,182 NTD 806US\$		Prices may differ based on student's accommodation	1800NTD 60US\$	385NTD 13US\$	448NTD 15US\$	
	Delayed Graduation (9 or less credits)		1,019 NTD 33US\$					

Note 1: Tuition Fee depends on the regulation of Ministry of Education (No. 1000152372), published on August 24th 2011.

Note 2: The dormitory fee for undergraduate students are NTD\$8,405 (includes NTD\$450 cleaning fee)

Note 3: Students who do an internship in another organization off campus for an entire academic year should pay the Tuition and 80% of Basic Tuition.

- Note 4: Students who would like to apply for the dorm should notice the deposit will be not returnable if you withdraw, even not moving in, as liquidated damages.
- Note 5 : Politeknik Negeri Jakarta, Politeknik Negeri Bengkalis, Politeknik Negeri Semarang, Politeknik Negeri Bali, Politeknik Negeri Pengkajane Kepulavan, Politeknik Negeri Samarinda and Universitas Jendral Soedirman (UNSOED). The aforementioned 7 schools have signed a MOA with Yuntech's Bachelor Program in International Management and will be charged NTD\$40,000.
- Note 6: Other schools that have not signed a MOA with Yuntech's Bachelor Program in International Management will be charged the usual fee for foreign students of the school.
- Note 7: All prices are calculated and charged in NTD. Prices mentioned in USD are for reference use only.

#### (2) Living Cost

The estimated living cost at YunTech is about NT\$130,000 per year, including accommodations, transportation and other personal expenses.

Estimated Living for One Academic Year				
Dormitory (room for two) for undergraduate student	NT\$16,810			
Personal expense (Such as food, transportation and others)	NT\$100,000			
Books	NT\$12,000			

#### (3) Other Expense

It's around NTD\$8,000 for some applications, such as ARC, National Health Insurance, Health Checkup, and Bank Account...etc after being admitted and registered into school.

#### (4) Medical Treatment and National Health Insurance (NHI)

- i. Overseas Chinese Insurance: International Students who stay in Taiwan for less than 6 months (NTD3,000/6months)
- ii. National Health Insurance: International Students who have been living in Taiwan for over 6 months (NTD749/month)

#### Note:

- i. Division of International Students from Office of International Affairs of YunTech can assist international students' living in YunTech
- ii. International students have priority to stay in campus accommodations for the first academic year.
- iii. The rates of tuition are subjectively to change annually.
- \*Anything unmentioned here shall follow in accordance to the relevant regulations of YunTech.
- \* If there should be any discrepancy or contradiction between the English and Chinese version, the Chinese version will apply.
- \* The required documents and related regulations for international students who should refer to MOE Regulations Regarding International Students Undertaking Studies in Taiwa. Applicants can browse the website of Ministry of Education, R.O.C. and YunTech anytime.



**MoE Website** 



**YunTech Website** 

#### **Contact Information:**

Office of International Affairs	Bachelor Program in International Management
Tel: +886-5-5342601 ext. 2393 Ms. Sandy	Tel: +886-5-534-2601 ext. 5011
E-mail: tdi@yuntech.edu.tw	

#### 國立雲林科技大學外國學生專班文件驗證切結書

#### **Deposition related to application documents**

申請人(Applicant)	以(was graduated from)	學歷(name of
school)		
申請本校 2021 年國際管理學	<b>士學位學程外國學生專班</b> 招生,依規定應於執	<b>服名時繳交:</b>
Apply for Bachelor Program in	International Management Two-Year Undergrade	uate Program for International
Students and comply with the re	egulation to submit documents as follows:	
<u>■經駐外單位驗證之最高學歷</u>	基畢業證書或同等學力證明文件中文或英文譯。	本影本。
Original copy of applicant's cer	tified diploma (highest degree) which is notarize	ed by R.O.C. (Taiwan) Embassy,
Representative Office, Economic Affairs.	ic and Cultural Office or other organizations auth	norize by Ministry of Foreign
<u>■經駐外單位驗證之最高學歷</u>	<b>基成績單中文或英文譯本影本。</b>	
Original copy of applicant's tran	nscripts (highest degree) which is notarized by R	.O.C. (Taiwan) Embassy,
Representative Office, Economic	ic and Cultural Office or other organizations auth	norize by Ministry of Foreign
Affairs.		
□財力證明書		
* *	shall be notarized by R.O.C. (Taiwan) Embassy ffice of International Affairs. Financial support s	• • • • •
(It should prove the financial su	officiency to support the applicant's study at Yun	Tech.)
因故未及備妥以上勾選文件,	謹此具結保證如獲錄取,須於註冊日補繳至	教務處註冊組。
The enrollment date is the dead	line to submit all the documents to the Registration	on Division of Academic Affairs.
若未如期繳驗或經查證不符合	貴校報考條件,本人自願放棄入學資格,絕	<b>邑無異議。</b>
All the documents I have provide	ed (including diploma, passport and other relevan	nt documents whether original or
copy) are legal and valid. Should	any of the documents be found to be altered or v	violate any university regulations,
I agree to lose my YunTech admi	ssion privilege and I will not be allowed to apply	y for any transcript or diploma
立書人簽章 Signature:		
聯絡電話 Contact Number:		
電子郵件 Email:		

具結日期 Date: \_\_\_\_\_

#### 國立雲林科技大學申請入學應繳資料檢查表

### **Checklist of Required Documents for Admission Application National Yunlin University of Science and Technology**

※請檢查您所繳交資料項目 Please Check (✓) the submitted items for your confirmation.

※請確定繳交資料以中文或英文書寫 Make sure that submitted documents are written in English or Chinese.

✓		Items	Copy
	1.申請入學文件驗證切結書	Deposition related to application documents	1
	2.入學申請表 (黏貼 1 張 2 吋近照)	Application Form (attached with a 2" recent photo)	2
	3.具結書	Deposition	1
	4.授權書	Letter of Authority	1
	5.國籍證明	Verification of Nationality	1
	6.畢業證書或最高學歷證明文 件影本	Photocopy of diploma or certificate of the highest academic degree (If the original document is neither in English nor Chinese, a notarized translation copy is necessary.)	1
	7.成績單正本	Original Copy of Transcript (If the original document is neither in English nor Chinese, a notarized translation copy is necessary.)	1
	8. 自 傳	Autobiography	1
	9.健康證明書	Health Certificate	1
	10.財力證明書	Financial Support Statement (It should prove the sufficiency in finance for supporting applicant's study at YunTech.)	1
	11.申請費收據影本	Copy of Application Fee Receipt (US\$40 or NT\$1,000)	1
	12.各能力證明文件影本	The Photocopy of Certifications for Other Capabilities	1
	13.英語能力證明	Certificate of Language Proficiency (English)	
	14.其他	Others	

申請人簽名 Applicant's signature

日期 Date

\_\_\_\_\_

#### 本欄請勿填寫(辦公人員用) FOR OFFICIAL USE ONLY

		初審承辦人員 簽章	初審單位 主管簽章	初審單位 備註	
申請編號		學歷審查小組 結果			
	複審承辦人員 簽章	複審單位 主管簽章	複審單位 備註		

#### National Yunlin University of Science and Technology Application Form for Admission of International Students 國立雲林科技大學外國學生入學申請表

最近二吋相片 Attach a recent photograph here (about 1"x2")

#### TO APPLICANT:

- ◎申請人須詳細逐項填寫此申請表一式兩份 This application form should be completed with two copies.
- ◎請用中文或英文正楷填寫 Please complete this form in Chinese or English and print in BLOCK LETTERS.

#### I. 個人資料 Personal Information

申請人姓名 Applicant's Name	(中文 Chinese)			(英文 Englis	h) (與護照相	i符 sam	e as passpo	rt)
出生日期 Date of Birth	(dd/mm/yyyy)		性 別 Gender	□ 男	Male		女 Female	
國 籍 Nationality			出生地 Birth Place		護照號 Passpo			
住 址 Home Address	(complete address in	cludes house nu	mber, street na	ame, district, c	ity, country, p	ostal co	de)	
通訊地址 Mailing Address	(complete address in	cludes house nu	mber, street na	ame, district, c	ity, country, p	ostal co	de) (for sen	ling documents)
電子郵件 E-mail								
電 話 Telephone	( )			行動電話 Cell phone				
婚姻狀況 Marital status	□已婚 Married □其他 Other	□ 未婚 Sing	gle	子女 No. of Children				
申請人之父親 Applicant's	中文姓名 Chinese Name			英文姓名 English Name				
Father	出生日期 Date of Birth			國 籍 Nationality				
申請人之母親 Applicant's	中文姓名 Chinese Name			英文姓名 English Name				
Mother	出生日期 Date of Birth			國 籍 Nationality				
在台聯絡人 Contact Person	中文姓名 Chinese Name			英文姓名 English Name				
in Taiwan	電 話 Telephone			電子郵件 E-mail				
在台聯絡人 住址 Contact Person in Taiwan's Address								

#### II. 教育背景 Educational Background

學程 Degree	中等學校 Secondary school	學院或大學 College or University	碩士班 Graduate school (Master Program)	博士班 Graduate school (Ph.D. Program)
學校名稱 Name of school				
學校所在地 Location				
學位 Degree granted				
畢業日期 Graduation year				
主修 Major				
副修 Minor				

#### III. 財力支援狀況:在本校求學期間費用來源

Financial Support: What will be your major source of financial support during study?

□ 個人儲蓄 Personal Savings	總額 Amount				
□ 父母支援 Parental support	總額 Amount				
□ 外交部台灣獎助金 MOFA Tai	iwan Fellowship	□ 教育部	台灣獎助金	MOE	Taiwan Fellowship
□ 當地政府獎助金 Financial Aid	ds from Local Go	vernment	總額 Amo	ount	
□ 其他來源 Other Source					

#### IV. 學生宿舍 Dormitory

本校提供學生宿舍予國際生申請,但無寢具租借,須自行攜帶或購買寢具,不得於宿舍抽菸、飲酒煮食,是否需要申請本校學生宿舍? We offer dormitory for international students but no bedding will be provided. Students who apply for dormitory will have to prepare bedding stuff by themselves. Also, smokeing, cooking and drinking alcohol beverage are prohibited in the dormitory. Would you like to apply for the dormitory?

──是的,我要住宿舍,並同意於錄取後填妥學生宿舍合約文件及遵守宿舍規定	
Yes, I would like to live in dormitory, agree to fill in the contract of living in dormitory and comp	ply
with all regulations.	
□不,我不需要申請宿舍	

No, please do not reserve dormitory for me.

#### V. 語文能力 Languages Proficiency

© English Language

您是否參加過英語語文 能力測驗? Have you taken any English proficiency test?		□是 Yes (請檢附成績證明 Please attach the certificate) □否 No		If yes, w name of	测驗 that is the the test? 數		
自我評估 Please evaluate your English skills.							
聽 Listening	口條	曼 Excellent	□ 佳 Goo	d	□尚可△	Average	□ 差 Poor
說 Speaking	口條	€ Excellent	□ 佳 Goo	d	□尚可△	Average	□ 差 Poor
讀 Reading	口條	曼 Excellent	□ 佳 Goo	d	□尚可△	Average	□ 差 Poor
寫 Writing	口條	Excellent	□ 佳 Goo	d	□尚可△	Average	□ 差 Poor
I. Others							

VI.	Others	5
-----	--------	---

	如有疾病或缺陷請敘明之。Please specify physical illness or disability if have.
•	如有著作或發表作品,請敘明發表年限、著作/作品名稱、出版商、出版地等資料。 Please list your publications, including the published year, titles of publications, publishers, published locations, if have.
-	

Month/Year 月/年	Full/Part Time 全/兼職	Name of Organization 公司名稱	Position Held 職位

• 推薦人(國立雲林科技大學教師) If there are any referees in National Yunlin University of Science & Technology, please complete the form below.

Department	Referee	Position	Email
系所	推薦人	職稱	

#### Autobiography

《請以中文或英文扼要敘述個人家庭、學經歷背景等個人簡介。 Please write a1000-word self introduction in Chinese or English.				
	申請人簽章 Applicant's Signature:			

#### 具結書

#### **DEPOSITION**

1 本人	保證符合中	華民國教育部「	外國學生來臺就學辦法」	之規定。
------	-------	---------	-------------	------

I hereby attest that I am qualified for the regulations set by Ministry of Education, R.O.C.

2 本人保證符合以下三項其中之一:

I hereby attest that I am qualified for one of the following conditions.

□ 具外國國籍且未曾具有中華民國國籍,於申請時並不具僑生資格。

At the same time of application, I am holding a foreign nationality and have never held R.O.C. nationality. Moreover, I do not have overseas Chinese student status.

□ 具外國國籍及兼具中華民國國籍者,自始未曾在臺設有戶籍並於申請時已連續居留海外六年以上者,且未曾以僑生身份在臺就學且未於當年度接受海外聯合招生委員會分發。

At the same time of application, I am holding both foreign and R.O.C. nationalities but have never had the household registration in Taiwan. Moreover, I have been living abroad continuously for more than 6 years and I have never studied with overseas Chinese status in Taiwan and I have not received the student status from the University Entrance Committee for Overseas Chinese Students in the enrollment year.

□ 具外國國籍且曾兼具中華民國國籍者,於申請時已經內政部許可喪失中華民國國籍滿八年,並於申請時已連續居留海外六年以上者,且未曾以僑生身份在臺就學,且未於當年度接受海外聯合招生委員會分發。

At the same time of application, I am holding foreign nationality and once had R.O.C. nationality, and the documents issued by Ministry of Interior indicates that I have given up R.O.C. nationality for at least 8 years and have been living abroad continuously for more than 6 years. Moreover, I have never studied with overseas Chinese status in Taiwan and have not received a student status from the University Entrance Committee for Overseas Chinese Students in the enrollment year.

- 3 本人保證不具香港或澳門或中華人民共和國國籍。
  - I hereby attest that I do not hold the nationality of People's Republic of China.
- 4 本人所提供之所有相關資料(包括學歷、護照及其他相關文件之正本及其影本)均為合法有效之文件,如有不符規定或變造之情事,經查屬實者,本人同意取消其入學資格並註銷學籍,並不得申請任何有關之學分證明或畢業證書。

All the documents I have provided (including diploma, passport and other relevant documents whether original or copy) are legal and valid. Should any of the documents be found to be altered or violate any university regulations, I agree to lose my YunTech admission privilege and I will not be allowed to apply for any transcript or diploma.

5 本人所提供之最高學歷證明(申請大學部者提出高中畢業證書、申請碩士班者提出大學畢業證書、申請博士者提出碩士畢業證書),在畢業學校所在地國家均為合法有效取得畢業資格,並所持有之證件相當於中華民國國內之各級合法學校授予之相當學位,如有不實或不符規定或變造之情事,經查屬實者,本人同意取消其入學資格並註銷學籍,並不得申請任何有關之學分證明或畢業證書。

The academic record of the highest degree I provided (for undergraduate admission, senior high school diploma; for MA admission, the bachelor's diploma; for PhD admission, the MA diploma) is valid and legally obtained in the country which I graduated from and it is equivalent to the degree issued by certified schools of Taiwan. If there is any detail which is false or not in accordance with regulations, I agree my student status will be cancelled and revoked by the University and I will not be allowed to apply for any relevant transcript or diploma.

6 本人未曾遭中華民國國內各大專院校以操行、學業成績不及格或因犯刑事案件經判刑確定致遭退學。如違反此規定並經查證屬實者,本人同意取消其入學資格並註銷學籍。

I have never been expelled from a university or college in R.O.C. due to behavior problems, failed academic performances or criminal records. If I breach this regulation, I agree the admission privilege will be cancelled and the student status of the University will be revoked.

7 本人若於就學期間在臺初設戶籍登記、戶籍遷入登記、歸化或回復中華民國國籍者,以致喪失國際學生身分,本人接受校方 退學之處分。

If I have the household registration, naturalization or restoration to R.O.C. nationality which makes me lose my international student status during my study, I will accept the discontinuation of my student status by the University.

If there should be any discrepancy or contradiction in between, the Chinese version will be prior to the English one.

9 本人已閱畢簡章條文,並遵守所有簡章上相關之規定。

I have read all the regulations in this application guide and guarantee to obey all the regulations as set forth in this guide.

上述所陳之任一事項同意授權 貴校查證,如有不實或不符規定等情事屬實者,本人願依 貴校學則第九條之規定辦理,絕無異議。

註:國立雲林科技大學學則第九條規定:「新生或轉學入學考試如有矇混、舞弊或其所繳入學證件有偽造、假借、塗改等情事,一經查明,即開除其學籍。如在本校畢業後始被發覺,除依法繳銷其學位證書外,並公告取消其畢業資格。」

I authorize National Yunlin University of Science and Technology to check on all of the above information, and if any of it is found to be false, I will accept the consequences set forth in YunTech Regulations Article 9.

\*Note: Article 9 of YunTech Regulations: If any prospective or transferring student does cheat on the entrance examination or any documents submitted by the student is fraud, altered or borrowed, the student will be expelled from YunTech. If the frauds are found after the student's graduation, the conferred diploma and the eligibility will be annulled.

甲請人簽名	日期
Applicant's Signature:	Date:
• •	

#### 授權書

#### **Letter of Authorization**

我授權國立雲林科技大學查證我所提供的所有資料。

I authorize the National Yunlin University of Science and Technology to undertake a verification of the information I provided and in this regard to release information regarding me.

正楷書寫全名 Print Full Name	 	
簽名(全名)		
Signature (Full Name)	 	
護照號碼		
Passport Number	 	
出生日期		
Date of Birth	 	
日期		
Date		